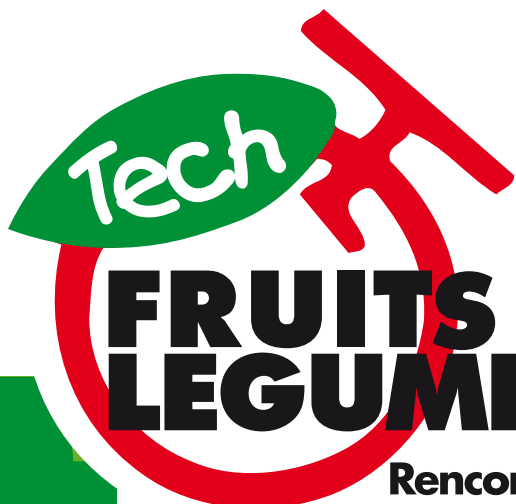


19 - 21 Ottobre 2011

PARMA - ITALIA

Nell'ambito di



# FRUITS et LEGUMES

Rencontres euro-méditerranéennes

## Tecnologie ed innovazione nella filiera della frutta e verdura fresca e trasformata nel Mediterraneo.

### DOSSIER D'ISCRIZIONE

#### PROGRAMMA :

##### Mercoledì 19 ottobre

Hall 5, Salone CIBUS TEC

- 10h30: Conferenza di apertura
- 13h30: Registrazione partecipanti
- 14h00 - 18h00: Incontri B2B
- 16h45 - 17h30: Atelier tematico

##### Giovedì 20 ottobre

Hall 5, Salone CIBUS TEC

- 10h00 - 13h00: Incontri B2B
- 11h45 - 12h30: Atelier tematico
- 14h00 - 18h00: Incontri B2B

##### Venerdì 21 ottobre

• 9h30 - 12h00: Visita salone CIBUSTEC

Venerdì 21 ottobre : **CIBUSTEC 2011**

Parma, 18 - 21 ottobre 2011

**652 espositori** provenienti da **22 Paesi esteri**

**23.768 visitatori** provenienti da **90 Paesi**

le piu' innovative aziende di tecnologia alimentare incontrano 24.000 operatori professionisti

Cibus Tec é un salone internazionale dedicato alle tecnologie e soluzioni per l'industria alimentare (raccolta del prodotto, processo, confezionamento, imballaggio, gestione del fine linea, prodotti/attrezzature accessori, automazione industriale).

[www.cibustec.it](http://www.cibustec.it)



DATA LIMITE D'ISCRIZIONE 15 SETTEMBRE



## DATI PERSONALI

Ragione Sociale: \_\_\_\_\_

Nome e Cognome: \_\_\_\_\_

Funzione : \_\_\_\_\_

Indirizzo Azienda: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ Cellulare: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_ Sito web: \_\_\_\_\_

N° P. IVA: \_\_\_\_\_

Settore di attività : \_\_\_\_\_

N° dipendenti : \_\_\_\_\_

## RICHIESTA DI PARTECIPAZIONE

termine di iscrizione entro e non oltre il 15 settembre 2011

Desidero partecipare agli incontri d'affari:  
(in caso positivo compilare il company profile qui allegato o direttamente sul sito web [www.techfruitsandvegetables.com](http://www.techfruitsandvegetables.com))

Il pomeriggio del 19 ottobre

La mattina del 20 ottobre

Il pomeriggio del 20 ottobre

Desidero partecipare:

al buffet del 1° giorno

al buffet del 2° giorno

Desidero partecipare agli atelier tematici :

19 ottobre (16h45-17h30)

20 ottobre (11h45 - 12h30)

## DOMANDA D'INSERZIONE PUBBLICITARIA

Desidero inserire una pubblicità  
sul catalogo della manifestazione:

1 pagina 600,00 € (IVA esclusa\*)

1/2 pagina 300,00 € (IVA esclusa\*)

1/4 pagina 150,00 € (IVA esclusa\*)

\*Esente IVA ai sensi degli articoli 44 e 196 della direttiva 2006/112/CE del 28 novembre 2006

## SPONSORING

### PERCHÉ DIVENTARE SPONSOR

- Per proporre i Vostri servizi agli operatori locali e a quelli dell'area del Mediterraneo, riuniti per 2 giorni in uno stesso luogo
- Per avere a Vostra disposizione, durante la manifestazione, un desk per la presentazione della Vostra azienda
- Per avere visibilità sul catalogo della manifestazione, distribuito sul posto a tutti gli operatori presenti
- Per poter apporre il vostro logo su tutti i documenti di comunicazione e commercializzazione della manifestazione (programma, pannelli, catalogo, sito web)
- Per beneficiare di due inviti per la cena di gala

### COME DIVENTARE SPONSOR

Completando e rinviando ENTRO il 30 LUGLIO 2011 IL CONTRATTO DI SPONSORIZZAZIONE

Per modalità e tariffe contattare  
Silvia Bozzuto - CCIFM





## PROGRAMMA DI VIAGGIO

Data del mio ARRIVO: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Ora: \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_ min

Mezzo di trasporto:

- Aereo (n° del volo \_\_\_\_\_ proveniente da \_\_\_\_\_ )  
 Altro \_\_\_\_\_

Data della mia PARTENZA: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Ora: \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_ min

Mezzo di trasporto:

- Aereo (n° del volo \_\_\_\_\_ proveniente da \_\_\_\_\_ )  
 Altro \_\_\_\_\_

Un servizio di transfert aeroporto/hotel/aeroporto sarà assicurato per le delegazioni estere dagli organizzatori secondo orari prestabiliti una settimana prima dell'evento e comunicati ai responsabili di ogni delegazione estera.

## **TARIFFA SENZA HOTEL : SPESE D' ISCRIZIONE PER PERSONA : 250€ Esente IVA\***

Questo forfait include:

- Accesso al salone CIBUSTEC
- Accesso agli atelier tematici
- Partecipazione agli incontri d'affari
- Pranzi buffet

La cena di gala sarà offerta dagli organizzatori

## **TARIFFA OPERATORI STRANIERI : SPESE D' ISCRIZIONE PER PERSONA : 450€ Esente IVA\***

Questo forfait include:

- Accesso al salone CIBUSTEC
- Accesso agli atelier tematici
- Partecipazione agli incontri d'affari
- Pranzi buffet
- 3 notti d'hotel
- Navetta hotel - CIBUSTEC - aeroporto

La cena di gala sarà offerta dagli organizzatori

## **TARIFFA SPECIALE ESPOSITORI : SPESE D' ISCRIZIONE PER PERSONA : 150€ Esente IVA\***

Questo forfait include:

- Accesso agli atelier tematici
- Partecipazione agli incontri d'affari

Un servizio di interpretariato sarà messo a disposizione degli operatori, ove necessario, secondo modalità predisposte dagli organizzatori. L'iscrizione non comprende le spese personali e di trasporto

\*Per le aziende provviste di Partita IVA Intracomunitaria, si prega di allegare il relativo certificato che ne attesti il possesso

- Allego certificato Partita IVA intracomunitaria  
 Solo in possesso di Partita IVA italiana (applicazione IVA 20%)

## RICAPITOLATIVO

Iscrizione: \_\_\_\_\_ €  
 Sponsoring: \_\_\_\_\_ €  
 Inserzione pubblicitaria: \_\_\_\_\_ €  
**TOTALE:** \_\_\_\_\_ €

**PAGAMENTO** al proprio referente paese :  Con assegno  
 Con giroconto bancario

Banca: Monte Paschi Banque  
Titolario del conto: Chambre de commerce italienne pour la France de Marseille – MARSEILLE  
Identificazione internazionale (IBAN): FR76 3047 80000201 8446 6600 152  
Identificazione internazionale della banca (BIC): MONTFRPPXXX

## FIRMA E TIMBRO

**LE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE  
NON ACCOMPAGNATE DAL  
PAGAMENTO NON SARANNO PRESE  
IN CONSIDERAZIONE**

Data : \_\_\_\_\_

**Dossier e pagamento da trasmettere  
al proprio referente paese.**

## CONTATTO DIRETTO

### Per la FRANCIA



• **Méditerranée Technologie - Entreprise Europe Network**

Nicolas Chéhanne et Marie-Hélène Roubaud  
Tel : 0033 (0)4 91 140565 - Fax : 0033 (0)4 91 14 05 70  
@ : een@mediterranee-technologies.com



• **Camera di Commercio Marsiglia-Provenza**

Anne - Cécile Suzzi  
Tel : 0033 491393392 - Fax : 0033491393465  
@ : anne-cecile.suzzi@ccimp.com



• **Polo Europeo d'Innovazione Frutta e Verdura**

Claire Mermet  
Tel : 0033 (0)4 90 31 58 84 - Fax : 0033 (0)4 90 31 55 21  
@ : claire.mermet@peifl.org

### Per l'ITALIA :



• **Camera di Commercio Italiana per la Francia di Marsiglia**

Silvia Bozzuto  
Tel : 0033 4 91 90 82 30 - Fax : 0033 4 91 90 41 50  
@ : entreprises-agroalimentaire@ccif-marseille.com



• **Enterprise Europe Network - SIMPLER Consortium - Unioncamere Emilia-Romagna**

Laura Bertella  
Tel. +39 051 6377045 - Fax +39 051 6377050  
@ : laura.bertella@rer.camcom.it  
simpler@rer.camcom.it



• **Camera di Commercio di Parma**

Tel. +39 0521/210203/280/246  
Fax +39 0521 233507  
@ : innovazione@pr.camcom.it

### Per la TUNISIA, l'ALGERIA, il LIBANO :



• **Antares Développement Algérie**

Abdel Louardi et Soraya Bengalouze  
Tel. : +213 (0) 21 370 324 / +213 (0) 21 370 334  
Fax : +213 (0) 21 370 257  
@ : abdel.louardi@antares-developpement.com  
@ : soraya.bengalouze@antares-developpement.com



• **Cedem**

Tel. : +33 (0) 4 42 01 25 15 - Fax : +33 (0) 4 83 07 60 45  
E-mail : abdel.louardi@cedem.fr

### Per il MAROCCO:



• **Camera di Commercio Italiana in Marocco**

Chiara BALLARANI  
Tel: +212 (0)522 278217/265653/264651  
Fax: +212 (0)522 278627  
@ : communication@ccimaroc.com

### Per l'EGITTO :



• **Camera di Commercio italiana per l'Egitto**

Yasmine Afram  
Tel: (+2 02) 239 222 75 - Fax: (+2 02) 239 125 03  
E-mail: yasmine@cci-egypt.org

### Per la TURCHIA



• **Camera di Commercio Italiana di Izmir**

Monika Tito  
Tel: 00 90 232 464 77 47 - Fax: 00 90 232 464 07 39  
monikatito@ccizmir.org

### Per la GERMANIA:



• **Camera di Commercio italiana per la Germania**

Patrizia D'Agnelli  
Tel: 0049 69 97145231 - Fax: +49 69 971452-99  
@ : pdagnelli@itkam.org

### Per l'OLANDA:



• **Camera di Commercio italiana per l'Olanda**

Nicoletta Brondi  
Tel: +31 20 75 133 63  
@ : nicoletta.brondi@italianchamber.nl  
info@italianchamber.nl

### Per il CANADA :



• **Camera di commercio Italiana in Canada**

Maria Pietrantonio  
Tel.: (514) 844-4249 - Fax: (514) 844-4875  
@ : pietrantonio.montreal@italchamber.qc.ca

### Per l'ARGENTINA



• **Camera di commercio italiana in Argentina**

Ignacio Ciquantini  
Tel/Fax: 0054 341 4266789  
@ : ignacio@italrosario.com

### Per l'AUSTRALIA :



• **Camera di commercio e industria italiana in Australia**

Luca DE LEONARDIS  
Tel +61 (0)2 9262 5744 - F +61 (0)2 9262 5745  
@ : ldeleonardis@icciaus.com.au

[www.techfruitsandvegetables.com](http://www.techfruitsandvegetables.com)

PARTNERS

